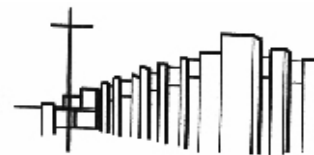


Un seul Seigneur, Una sola Fede...



PAROISSE SAINTE-ANGÈLE

BULLETIN

vol. VI n° 2 novembre 2011

Le cœur de la paroisse : ceux qui l'ont à cœur

Chers paroissiens,

Voici qu'approchent à grands pas les célébrations du cinquantième anniversaire de fondation de notre paroisse (1962-2012). Déjà, depuis le printemps dernier, un comité de préparation du cinquantième est au travail afin de réfléchir sur la portée d'un tel moment de son histoire et de planifier les activités qui le ponctueront.

Nos racines chrétiennes

Avant tout, il nous a semblé important que le cinquantième anniversaire soit l'occasion de redécouvrir la beauté, le sens et l'importance de notre foi chrétienne. Comment ? Les initiatives de prière, les périodes de formation chrétienne et les rencontres culturelles seront pour nous des occasions privilégiées de développer une amitié profonde et authentique les uns pour les autres sous le signe de la foi et de la charité. N'est-ce pas là en effet tout ce que représente l'essence même du christianisme.

On dit que le bien ne fait pas de bruit. Nous chercherons donc à vivre mieux toutes les activités déjà existantes au sein de la paroisse, en portant une attention particulière à la rencontre et l'écoute des personnes, et, ainsi,

suite à la page 2



Il cuore della parrocchia sono ... coloro che hanno a cuore la parrocchia

Cari parrocchiani,

Questo nuovo anno pastorale 2012 ci farà vivere il 50° di fondazione della nostra parrocchia.

Già dalla scorsa primavera, insieme ad un comitato di coordinamento del 50mo nato apposta per questo motivo, abbiamo iniziato a pensare quale potrebbe essere il senso e lo scopo di questa importante ricorrenza. Ecco che cosa ne è risultato.

Le nostre radici cristiane

Innanzitutto ci sembra importante che il 50° sia un'occasione propizia per riscoprire la bellezza, il significato

e l'importanza della nostra fede cristiana, da comprendere e da vivere sia personalmente che in comunità. Per questo stiamo organizzando diverse iniziative di preghiera, di formazione cristiana, di cultura e tante altre attività che abbracceranno l'intero anno pastorale. Di particolare importanza sarà l'offerta della propria amicizia, sotto il segno della fede e della carità e di testimoniare in modo personale e autentico il proprio cristianesimo nella realtà che già viviamo.

Soprattutto ci sembra importante vivere nel miglior modo possibile la vita ordinaria e le tante attività che già si svolgono
segue a pagina 2

suite de la page 1

revitaliser les groupes déjà existants : la catéchèse, la célébration des divers sacrements, les liturgies, la culture, la visite aux malades et aux personnes seules à domicile, l'aide alimentaire et autres services offerts au nom du Christ. Nous voudrions aussi porter une attention spéciale à la communauté haïtienne grandissante.

Notre réalité d'aujourd'hui

Nous souvenant de l'héritage que nous ont laissé ceux qui nous ont précédés, il est important de construire le futur en lien avec nos racines, avec ceux qui nous ont façonnés. Il en est ainsi dans nos familles auxquelles chacun de nous appartient, formées de personnes qui nous ont soignés et transmis ce que nous sommes, ce que nous avons de valeurs, de richesses et de pauvretés.

Notre communauté paroissiale nous laisse un héritage fondateur de ce que nous sommes aujourd'hui: toutes ces personnes qui nous ont précédés pendant ces cinquante années, ont construit ce lieu, ont travaillé et nous ont laissé ce qu'est notre paroisse. Ce qu'elle deviendra est inscrit dans cet héritage. L'église de la paroisse Sainte-Angèle a été construite après le concile Vatican II. Ainsi donc son architecture, son aménagement ont favorisé la mise en œuvre des liturgies telles que voulues par le Concile. En quelque sorte, il nous est impossible de rétrograder vers des liturgies qui ne correspondent pas à la volonté des Pères conciliaires. Ce lieu dont nous avons tous ensemble la charge est un trésor!

Depuis que je suis curé, il m'est apparu important que la communauté italienne se sente responsable tout autant que la communauté francophone, s'intégrant totalement à la vie de la paroisse, avec ce que cela comporte de responsabilité, parvenant ainsi à satisfaire leurs aspirations les plus légitimes.

Peu à peu, ceux-ci se sont impliqués davantage à tous les niveaux, devenant de précieux collaborateurs (sortant de la réalité de consommateur pour passer à celle de collaborateur) : conseil de pastorale, marguilliers, groupe de prière, formation d'une chorale pour la liturgie, bénévoles etc. Tout cela a contribué à mettre en place les conditions pour construire une réalité paroissiale dynamique, unissant les deux communautés en une seule : « Un seul Seigneur, una sola fede », marchant ensemble vers la croissance et l'enrichissement spirituel de chacun.

suite à la page 4

seguito della prima pagina

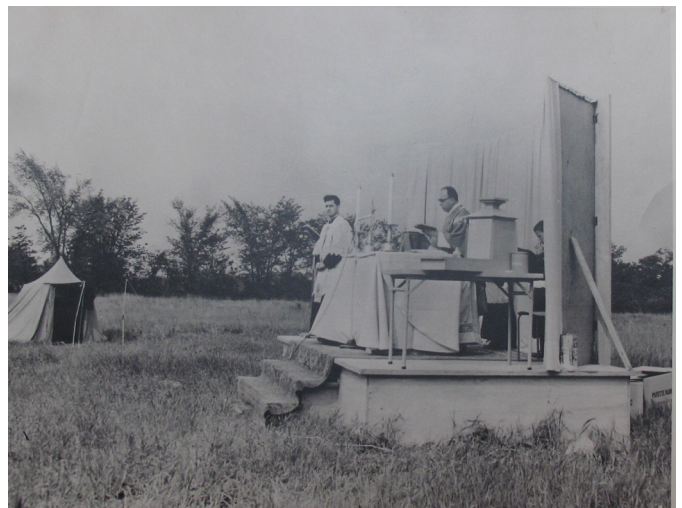
nella nostra parrocchia, con un'attenzione particolare all'incontro e all'ascolto delle persone e alla ripresa della vitalità dei gruppi esistenti.

A questo proposito ci proponiamo di svolgere al meglio ciò che già facciamo nei diversi settori: la catechesi e la carità, la celebrazione dei diversi sacramenti e la vita di preghiera, la cultura, la visita ai malati e alle famiglie bisognose.

La realtà in cui viviamo

Nel ricordo di chi ha lavorato per noi è sempre necessario collocare il presente che viviamo in continuità con il passato che ci ha dato la vita. È così nelle nostre famiglie, dove ognuno di noi appartiene a un cerchio di persone che ci precedono e dalle quali abbiamo ricevuto ciò che siamo, con le sue ricchezze e le sue povertà. Anche la nostra comunità parrocchiale è composta da una grande famiglia di persone che ci precedono: coloro che in questi 50 anni hanno lavorato, in modi e forme diverse per noi, costruendo ciò che adesso abbiamo e ciò che continuiamo a vivere. Noi membri della comunità italiana che frequentiamo questa chiesa da parecchi anni, abbiamo avuto la nostra prima messa comunitaria in italiano del martedì dal 16 settembre 1997. La messa era celebrata da un sacerdote della parrocchia di Pompei. Tuttavia, se da anni c'era una messa domenicale in italiano, è soltanto dagli ultimi sei anni, con l'arrivo del nuovo parroco Padre Jean-Pierre Couturier, che ci sentiamo di far parte integrante di questa comunità parrocchiale. Infatti, fin dal suo primo arrivo nel 2005, Padre Jean-Pierre avendo compreso i nostri bisogni, riconosciuto i nostri valori e le nostre aspirazioni, aveva preso a cuore la nostra formazione e col suo carattere aperto e gioviale è stato il nostro compagno di viaggio facendoci sentire a casa nostra. E così pochi mesi dopo il suo arrivo ci

segue a pagina 4



Fêtes du 50e de Sainte-Angèle 1962-2012

Dates des principaux événements

JANVIER

Le dimanche 22 : Messes dominicales d'Ouverture des fêtes du 50e
à 9h en italien et à 10h30 en français

Le vendredi 27 : Messe solennelle de sainte Angèle à 19h30

Le samedi 28 : Fête italienne dans la salle paroissiale à 18h:
repas italien, musique et tirage

FÉVRIER

Le samedi 4 : Concours du meilleur vin-maison de la paroisse

Le samedi 18: Café-concert à la salle paroissiale à 19h30

MARS

Le samedi 3 : Messe créole à 16h30 et banquet haïtien dans la salle paroissiale

MAI

Le samedi 5 : Plantation d'un arbre pour le 50e à 17h30,
suivie d'une fête (Souper-Spaghetti, musique et danse)

JUIN

Le vendredi 8 : Concert classique à 20h dans l'Église
pour souligner l'érection de la pierre angulaire de l'église
et la première célébration liturgique

Le dimanche 10 : La Fête-Dieu à 10h avec sa procession, suivie de la fête.

SEPTEMBRE

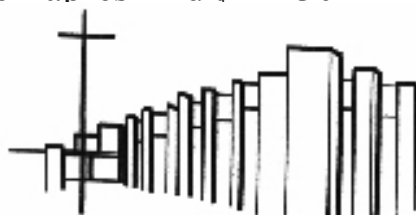
Exposition soulignant les activités caritatives de notre communauté

Le dimanche 16 : Dimanche de la catéchèse et fête de la rentrée pastorale

OCTOBRE

Le dimanche 14 : Retrouvailles des anciens paroissiens de la paroisse à 15h

Le dimanche 21 : Messe de clôture des festivités à 10h et bénédiction des vitraux
Concert de clôture l'après-midi, 14h30



1962-2012

Ne l'oublions pas, ce qui nous unit, c'est notre foi. Nous avons en commun d'être catholique et ce n'est que dans l'Unité que nous pourrons porter le message de l'Évangile et, surtout, le vivre! C'est non seulement par des paroles, mais par des actes, que nous pourrons soutenir ainsi, ensemble, les nouvelles générations de chrétiens catholiques, de quelque origine soient-ils, canadiens de souche française, italiens, africains, sud-américains, orientaux ou haïtiens. Tous nous devons porter le message de saint Paul: « Ne vous laissez pas intimider par les adversaires... lutez ensemble, d'un seul coeur, pour la foi en l'Évangile » (Ph 1, 27).

Notre culture et nos racines chrétiennes nous enseignent avec raison de ne pas nous considérer comme propriétaire de la foi, mais comme dépositaire d'un trésor reçu, appartenant à l'Église. Nous confessons la foi de l'Église. Ainsi, tout lieu de culte appartient à la communauté des croyants. Notre paroisse, grâce à Dieu, est bien vivante !

Jean-Pierre Couturier, votre curé

ha invitato ed esortato a far parte di ogni comitato esistente in parrocchia: consiglio pastorale, fabbricieri, gruppi di sostegno, di preghiere e di volontariato, ha messo insieme perfino una corale, e prodigandosi senza limite ha creato le condizioni per gettare delle solide basi per costruire una comunità parrocchiale efficiente e dinamica. Insomma ci ha fatto trovare a Sainte-Angèle ciò di cui avevamo bisogno: Il senso di appartenenza, e il costante aiuto per acquisire l'arricchimento e la crescita spirituale .

Forse perchè il Signore aveva voluto farci approdare in questo luogo di culto che, a causa dell'evoluzione demografica e della graduale trasformazione dei quartieri e anche perchè la distanza era diventata un problema, noi abbiamo smesso di frequentare quelle nostre amate parrocchie, che tanto bene hanno fatto per noi! A queste parrocchie, che ci hanno guidati nei momenti più difficili della nostra vita di "emigranti" noi riserviamo la nostra perenne riconoscenza, ed è con fierezza che ricordiamo gli sforzi collettivi fatti per contribuire alla costruzione di quei templi imponenti, che sono il vanto della nostra comunità italiana di Montreal e che continuano ad accogliere e sostenere nuove generazioni di cristiani cattolici italiani e non. La nostra cultura e le nostre radici cristiane ci hanno insegnato, con ragione, di non considerare la chiesa come una proprietà che ci appartiene, ma considerarla un luogo sacro che appartiene a tutti i credenti.

E per questo, coscienti di far parte integrante di questa parrocchia, fieri del senso di appartenenza a

Horaire des célébrations du temps de Noël

Célébration du pardon : le lundi 19 décembre, 19h. *Des prêtres pourront entendre les confessions en français, en italien et en anglais.*

Veille de Noël : le samedi 24 décembre
20h : messe familiale en français
22h : messe solennelle en français
24h : messe en italien

Jour de Noël : le dimanche 25 décembre
9h : messe solennelle en italien
10h30 : messe en français

Sainte Marie, Mère de Dieu (Jour de l'An)

le samedi 31 décembre
20h : messe bilingue (français et italien)
suivie d'un petit réveillon.

le dimanche 1^{er} janvier 2012
9h : messe en italien
10h30 : messe en français

Épiphanie, Fête des Mages

le dimanche 8 janvier
9h : messe en italien
10h30 : messe en français



Ne manquez pas la guignolée le dimanche 20 novembre.

questa comunità, e grati dell'aiuto di tutta la comunità cristiana, festeggiamo con gioia il 50^{mo} anniversario di questa nostra parrocchia, impegnandoci a raccogliere con sincero sentimento di affetto e di gratitudine i ricordi più significativi delle persone e degli avvenimenti di questi 50 anni e preparare anche e far parte delle attività che allestiremo e realizzeremo durante l'anno.

E se il passato è una garanzia per il futuro diciamo Avanti Insieme!

Lina Saracino

PAROISSE SAINTE ANGELE

5275, boulevard Lavoisier, St-Léonard, Qc H1R 1J5
Téléphone : 514-321-3644 - Télécopieur : 514-323-3542
www.paroissesainteangele.org
Courriel : www.angelemerici@videotron.ca